



Wolfgang Steinitz

In memoriam

21 апреля сего года финно-угроведение понесло тяжелую утрату: скончался профессор финно-угорских языков Берлинского университета им. Гумбольдта, академик Германской Академии наук Вольфганг Штейнитц.

Вольфганг Штейнитц родился 28 февраля 1905 года в Бреслау (ныне Вроцлав) в семье судьи. Окончив гимназию в родном городе, он поступил в Берлинский университет для занятий филологией. Больше других предметов его интересовали языки, фольклор и этнография финно-угорских народов. Под руководством профессора Эрнста Леви Вольфганг Штейнитц получил хорошую подготовку по фи-

но-угроведению. После окончания университета он получил стипендию для продолжения занятий и исследовательской работы за границей. Некоторое время он провел в Финляндии и около двух лет — в Эстонии. Получивший разносторонние знания молодой ученый был приглашен в Берлинский университет, но смог проработать там недолго. В Германии пришел к власти фашизм. Вольфганг Штейнитц, как еврей и убежденный коммунист, вынужден был покинуть родину, чтобы избежать заключения в концлагерь. Годы эмиграции он провел в Советском Союзе (1934—1937) и Швеции. После освобождения Германии от фашистского ига Вольфганг Штейнитц смог вернуться на родину. Вскоре он стал одним из активнейших организаторов научной жизни ГДР и восстановления университетов. На посту вице-президента Германской Академии наук он возглавлял реорганизацию всей деятельности академии. Особенно велики его заслуги по организации исследовательской работы в области общественных наук. Именно благодаря его энергичным начинаниям языкознание и фольклор в ГДР достигли высокого уровня. При Берлинском университете им. Гумбольдта он основал Институт финно-угроведения. Здесь получают подготовку молодые специалисты и ведется большая работа по исследованию финно-угорских языков и фольклора.

Велико научное наследие Вольфганга Штейнитца. Даже в трудные годы эмиграции он постоянно публиковал значительные работы, которые способствовали развитию финно-угроведческой науки. Начало исследовательской деятельности Вольфганга Штейнитца относится к годам его учебы в университете. Из наиболее ранних трудов особое внимание обращают на себя некоторые лингвистические работы с фольклористическим уклоном, такие как диссертация «Der Parallelismus in der

finnisch-karelischen Volksdichtung, untersucht an den Liedern des karelischen Sängers Arhippa Perttunen» (— *Folklore Fellows Communications* 115, Helsinki 1934). Вольфганг Штейниц занимался и исследованием немецкого фольклора, но здесь, говоря о Штейнице главным образом как финно-угроведе, мы не будем рассматривать эту сторону его деятельности.

Из финно-угорских языков основным объектом его исследований были обско-угорские. Благоприятные условия для изучения их открылись перед Вольфгангом Штейницем тогда, когда в течение трех лет он работал в Институте Народов Севера, в Ленинграде. Среди студентов института были ханты и манси, от которых он мог записать богатый материал по разным диалектам. Особенно ценны записи ученого по хантыйскому языку. Он — самый выдающийся исследователь хантыйского языка нашего столетия. Уже в 1936 году был опубликован его обзор о гармонии гласных в хантыйских диалектах «*Magánhangzóilleszkedés az osztjákban*» (— *Nyug.* 65, стр. 14 и сл.). В 1937 году в Ленинграде увидели свет труды «Хантыйские песни» и «Хантыйский (остяцкий) язык» (— *Языки и письменность народов Севера* I). На базе материала, собранного в Советском Союзе, в последующие годы создана работа «*Ostjakische Volksdichtung und Erzählungen*» (I, Tartu 1939; II, Stockholm 1941). В этом сборнике приведены примеры из многих диалектов, он представляет собой незаменимый источник для фольклористов. «*Ostjakische Chrestomathie mit grammatischem Abriss und Wörterverzeichnis*» (Stockholm 1942, второе издание под названием «*Ostjakische Grammatik und Chrestomathie mit Wörterverzeichnis*», Leipzig 1950) — единственный учебник хантыйского языка для высшей школы, в котором сущность данного языка выявлена и приподнесена очень комплексно. По хантыйскому языку Вольфганг Штейниц опубликовал несколько монографий, как «*Geschichte des ostjakischen Vokalismus*» (Berlin 1950) и «*Die objektive Konjugation des Ostjakischen*» (— *Commentationes Litterarum Societatis Esthonicae* XXX, Tartu 1938). В ряде более коротких работ по хантыйскому языку он касается самых различных вопросов: топонимика, проис-

хождение слов, заимствования, терминология родства и др. В последние годы Вольфганг Штейниц работал над большим словарем «*Dialektologisches und etymologisches Wörterbuch der ostjakischen Sprache*», первый том которого вышел в 1966 году. По другому обско-угорскому — мансийскому — языку опубликованы «*Der Vokalismus des Sosva-Wogulischen*» (— *Annales Litterarum Societatis Esthonicae* 1937 I, Tartu 1938) и «*Geschichte des wogulischen Vokalismus*» (Berlin 1955). Обе работы посвящены вопросам истории вокализма мансийского и финно-угорских языков вообще. Консонантизм финно-угорских языков изучен достаточно хорошо. Многие же проблемы вокализма до сих пор остаются неразрешенными, так как финно-угорский вокализм был сложным уже в языке-основе и позже в каждом языке развивался своим путем. К этим проблемам не решались подступиться многие компетентные исследователи. Несомненная заслуга Вольфганга Штейница перед финно-угроведением в том, что он исследовал и решал многие вопросы вокализма. Уже упомянуты его специальные труды о вокализме обско-угорских языков. Продолжение их — «*Geschichte des finnisch-ugrischen Vokalismus*» (Stockholm 1944, второе дополненное издание — Berlin 1964), «*Vokalsysteme und Vokalgeschichte der finnisch-ugrischen Sprachen*» (— *Zeitschrift für Phonetik und allgemeine Sprachwissenschaft* 1), «*Zur finnisch-ugrischen Vokalgeschichte*» (— *Congressus internationalis fenno-ugristarum Budapestini habitus* 20.—24. IX 1960, Budapest 1963) и др. Выясняя древнейший вокализм финно-угорских языков, Вольфганг Штейниц исходил из вокализма обско-угорских языков, где, по его мнению, сохранилось наиболее древнее состояние. По Вольфгангу Штейницу, в финно-угорском языке-основе было две серии гласных: нормальные и краткие редуцированные. Многие исследователи подвергли критике это положение, однако немало известных ученых приняло его.

Вольфганг Штейниц успешно занимался и многими проблемами истории консонантизма финно-угорских языков, например, в работе «*Geschichte des finnisch-ugrischen Konsonantismus*» (— *Acta Instituti Hungarici Universitatis Holmiensis* 1, Stock-

holm 1952). Кроме обско-угорских языков Вольфганг Штейнитц занимался и самодийскими, так как последние тесно связаны с обско-угорскими. Не остались вне внимания Вольфганга Штейнитца и проблемы прибалтийско-финских языков. Он исследовал их древние взаимоотношения с германскими и балтийскими языками, а также некоторые вопросы отдельных языков.

Много внимания уделял Вольфганг Штейнитц немецкому и русскому языкам. Его учебником русского языка пользуются в ГДР и ФРГ, а также в странах

Скандинавии. В этом некрологе, посвященном деятельности Вольфганга Штейнитца в области финно-угроведения, мы не останавливаемся на его этнографических и фольклористических трудах.

Вольфганг Штейнитц был выдающимся борцом за мир. Он неоднократно выступал в печати по этому вопросу. Все, кто знал Вольфганга Штейнитца лично, помнят его, как отзывчивого друга и учителя. Он был большим человеком и крупным ученым.

ПАУЛЬ АРИСТЭ (Тарту)